



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL SÉANCE ORDINAIRE DU 25 MAI 2009

Nombre de membres composant
le Conseil municipal : 39

Nombre de membres
en exercice : 39

L'an deux mille neuf, le 25 mai, le CONSEIL MUNICIPAL s'est réuni, à l'hôtel de ville, dans la salle des séances du conseil municipal, sur convocation régulière adressée à ses membres le 19 mai 2009 par Madame Jacqueline ROUILLON, son Maire en exercice, qui a présidé la séance.

Étaient présents :

Nombre de conseillers
présents ou représentés :

Début de séance : 37
A 20h15
Fin de séance : 38
A 23h50

Mme Jacqueline ROUILLON, M. Paul PLANQUE, Mme Morgane GARNIER, Mme Nicole AMEDRO, Mme Nadia SOLTANI, Mme Hayat DHALFA, M. Rémi FARGEAS, M. Yassir FICHTALI, M. Karim BOUAMRANE, Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, Mme Brigitte MARIGAULT, Mme Monique TESSEYRE, Mme Elisabeth AUERBACHER, M. Nour-Eddine SENHADJI, Mme Françoise ARNAUD, M. Gilbert HAUSTANT, Mme Dominique GARCIA-DUROCHER, M. Mustapha KRIMAT, M. Paul MACEDO, Mme Gnamé BAGAYOKO, M. Henri LELORRAIN, Mme Ndeye Fatou KEBE, Mme Estelle VILLARD, M. Albert KALAYDJIAN, Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, M. Cyrille PLOMB, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, M. Mamadou KEITA, conseillers municipaux.

Arrivée de M. Albert KALAYDJIAN à 20h17 et Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN à 20h20

Absents excusés ayant donné procuration :

M. Abdelhak KACHOURI à Mme Morgane GARNIER, M. François GIUNTA à M. Paul PLANQUE, M. Roger GUERIN à Mme Françoise ARNAUD, M. Jean-Claude LE NY à M. Yassir FICHTALI, M. Bruce CLARKE à Mme Hayat DHALFA, Mme Elise BOSCHEREL à Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, M. Hakim HALLOUCH à Mme Nadia SOLTANI, Mme Wahiba ZEDOUTI à M. William DELANNOY

Henri LELORRAIN est désigné secrétaire de séance, conformément à l'article L. 2121-15 du code général des collectivités territoriales.

La séance est ouverte ce lundi 25 mai 2009, à 20h15, sous la présidence de Madame le Maire.

Il est procédé à l'appel nominal des conseillers municipaux.

Désignation du secrétaire de séance

- Proposition : Monsieur Henri LELORRAIN.....ADOPTÉE
Exprimés : 36 - Pour : 36

Arrivée de M. Albert KALAYDJIAN à 20h17 et Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN (+ mandat) à 20h20

- Adoption du procès-verbal du 27 avril 2009**.....ADOPTÉ
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/117 Participation financière de la Commune de Saint-Ouen en faveur de la réhabilitation du patrimoine ancien dans le cadre du fonds d'intervention du quartier (FIQ) et du protocole de coopération conclu avec le Département de la Seine-Saint-Denis.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/118 Avenant n° 1 à intervenir à la convention conclue avec la Région Île-de-France dans le cadre du contrat urbain de cohésion sociale (CUCS) portant sur la zone d'aménagement concerté (ZAC) Victor-Hugo.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/119 Reconduction du dispositif d'accompagnement et de bourses à projets en faveur des jeunes Audoniens âgés de 18 à 25 ans au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 32 - Pour : 31 - Contre : 1 (M. Albert KALAYDJIAN) - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)
- DL/09/120 Convention à intervenir entre la commune de Saint-Ouen et la société Almerys relative à la délégation de paiement du ticket modérateur.
(Rapporteur : Mme Monique TESSEYRE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 33 - Pour : 33 - Abstentions : 6 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Marina VENTURINI, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)
- Sortie de la salle de Mme Monique TESSEYRE**
- DL/09/121 Prise en charge des frais de déplacement de la délégation municipale à Roussé en Bulgarie.
(Rapporteur : Mme Gnamé BAGAYOKO) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 2 (Mme Brigitte MARIGAULT, M. Nour-Eddine SENHADJI) – Refus de vote : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI, M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

Retour dans la salle de Mme Monique TESSEYRE à 21h35

DL/09/122 Délégation de service public relative à la gestion de l'Espace 1789.
A- Compte rendu sur les comptes et bilan de l'exercice 2008.
B- Approbation du budget prévisionnel 2009.
C- Participation financière de la Commune de Saint-Ouen au budget de fonctionnement du Comité audonien des fêtes et d'action culturelle (CAFAC) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTEE
Exprimés : 31 - Pour : 31 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI, M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

Sortie de la salle de MM. Nour-Eddine SENHADJI, Mamadou KEITA, Paul MACEDO, Mmes Elisabeth AUERBACHER, Estelle VILLARD, N'Deye Fatou KEBE à 21h40

DL/09/123 Travaux d'équipement de la salle de spectacle à l'Espace 1789.
A- Programme d'investissement par la Commune.
B- Demandes de subventions auprès de la région Île-de-France et du département de la Seine-Saint-Denis.
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTEE
Exprimés : 33 - Pour : 33 -

Sortie de la salle de MM. Mustapha KRIMAT à 21h45, Karim BOUAMRANE à 21h50, Mmes Sophie JACQUOT-GAUTUN (+ mandat) à 21h45, Morgane GARNIER (+ mandat) à 21h55 et retour de Mme N'Deye Fatou KEBE, M. Mamadou KEITA à 21h50

DL/09/124 Autorisation donnée au Maire ou à ses délégués pour représenter la Commune au jury de concours organisé par la société Sequano Aménagement, aménageur de la zone d'aménagement concerté (ZAC) des Docks, relative au choix du maître d'oeuvre pour la réalisation de l'école des Docks 2012.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTEE
Exprimés : 26 - Pour : 26 - Abstentions : 2 (M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE) – Refus de vote : 1 (Albert KALAYDJIAN)

Retour dans la salle de Mmes Elisabeth AUERBACHER, Estelle VILLARD, Sophie JACQUOT-GAUTUN (+ mandat) à 22h00, Morgane GARNIER (+ mandat) à 22h10, et de MM. Karim BOUAMRANE à 22h00, Paul MACEDO, Mustapha KRIMAT, Nour-Eddine SENHADJI à 22h10

DL/09/125-1 Dénomination de deux voies et du mail internes à l'opération de la zone d'aménagement concerté (ZAC) des Docks, «rue La Clef-des-Champs», «rue Frida-Kahlo» et «mail André-Breton».
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTEE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 3 (Mme Estelle VILLARD, Paul MACEDO, M. Mamadou KEITA) – Refus de vote : 8 (M. Albert KALAYDJIAN, Mme Marina VENTURINI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/125-2 Dénomination de voies concernant l'opération de construction de logements située 108-116, rue du Landy et 39-49, rue Émile-Cordon, «rue Maurice-Utrillo» et «rue Amedeo-Modigliani».
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTEE
Exprimés : 30 - Pour : 30 - Abstention : 1 (M. Mamadou KEITA) – Refus de vote : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI, M. Albert KALAYDJIAN, M.

William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/126 Subvention de fonctionnement, au titre de l'année 2009, en faveur de l'Association des directeurs généraux des collectivités locales et des établissements publics en Seine-Saint-Denis.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 31 - Contre : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI, M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/127 Subvention de fonctionnement à l'association de gestion du Plan local pour l'insertion et l'emploi (PLIE) de la Commune de Saint-Ouen, au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Yassir FICHTALI) ADOPTÉE
Exprimés : 31 - Pour : 31 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

Départ de Mme Estelle VILLARD à 23h07

DL/09/128 Subvention de fonctionnement accordée par la Commune au Comité d'action sociale et culturelle (CASC) des fonctionnaires territoriaux et agents des services publics de la Commune de Saint-Ouen au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 32 - Pour : 32 - Abstentions : 6 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI)

DL/09/129 Créations de divers postes du personnel communal afin de faire face à des besoins saisonniers et occasionnels.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 30 - Pour : 30 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/130-1 Création d'un poste permanent d'adjoint technique territorial de 1ère classe.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 30 - Pour : 30 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/130-2 Transformation d'un poste permanent d'adjoint territorial d'animation à temps non complet en un poste permanent d'adjoint d'animation à temps complet.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) ADOPTÉE
Exprimés : 30 - Pour : 30 - Abstentions : 8 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Marina VENTURINI M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE)

DL/09/131 État des décisions prises par le maire, en application des délibérations n° DL/08/74 du 7 avril 2008 et n° DL/09/108 du 27 avril 2009, dans le cadre des dispositions de l'article L. 2122-22 du code général des collectivités territoriales, du n° DC/09/103 au n° DC/09/124.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) PRIS

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée ce lundi 25 mai 2009, à 23h50.

Les débats du Conseil municipal font l'objet d'un enregistrement sténographique dont la transcription intégrale est consultable au Secrétariat du Conseil municipal, trois semaines après la séance à laquelle elle se rapporte.

Saint-Ouen, le 22 juin 2009

Jacqueline ROUILLON
Maire de Saint-Ouen
Conseillère générale

